

PT Asuransi Eka Lloyd Jaya

Laporan keuangan tanggal 31 Desember 2017
dan untuk tahun yang berakhir pada tanggal tersebut
beserta laporan auditor independen/
*Financial statements as of December 31, 2017
and for the year then ended
with independent auditors' report*

The original report included herein is in the Indonesian language.

Laporan Auditor Independen

Laporan No. RPC-6470/PSS/2018

Pemegang Saham, Dewan Komisaris dan Direksi PT Asuransi Eka Lloyd Jaya

Kami telah mengaudit laporan keuangan PT Asuransi Eka Lloyd Jaya terlampir, yang terdiri dari laporan posisi keuangan tanggal 31 Desember 2017, serta laporan laba rugi dan penghasilan komprehensif lain, laporan perubahan ekuitas, dan laporan arus kas untuk tahun yang berakhir pada tanggal tersebut, dan suatu ikhtisar kebijakan akuntansi signifikan dan informasi penjelasan lainnya.

Tanggung jawab manajemen atas laporan keuangan

Manajemen bertanggung jawab atas penyusunan dan penyajian wajar laporan keuangan tersebut sesuai dengan Standar Akuntansi Keuangan di Indonesia, dan atas pengendalian internal yang dianggap perlu oleh manajemen untuk memungkinkan penyusunan laporan keuangan yang bebas dari kesalahan penyajian material, baik yang disebabkan oleh kecurangan maupun kesalahan.

Tanggung jawab auditor

Tanggung jawab kami adalah untuk menyatakan suatu opini atas laporan keuangan tersebut berdasarkan audit kami. Kami melaksanakan audit kami berdasarkan Standar Audit yang ditetapkan oleh Institut Akuntan Publik Indonesia. Standar tersebut mengharuskan kami untuk mematuhi ketentuan etika serta merencanakan dan melaksanakan audit untuk memperoleh keyakinan memadai tentang apakah laporan keuangan tersebut bebas dari kesalahan penyajian material.

Independent Auditors' Report

Report No. RPC-6470/PSS/2018

The Shareholders, and the Boards Commissioners and Directors PT Asuransi Eka Lloyd Jaya

We have audited the accompanying financial statements of PT Asuransi Eka Lloyd Jaya, which comprise the statement of financial position as of December 31, 2017, and the statements of profit or loss and other comprehensive income, changes in equity, and cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

Management's responsibility for the financial statements

Management is responsible for the preparation and fair presentation of such financial statements in accordance with Indonesian Financial Accounting Standards, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Auditors' responsibility

Our responsibility is to express an opinion on such financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with Standards on Auditing established by the Indonesian Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether such financial statements are free from material misstatement.

The original report included herein is in the Indonesian language.

Laporan Auditor Independen (lanjutan)

Laporan No. RPC-6470/PSS/2018 (lanjutan)

Tanggung jawab auditor (lanjutan)

Suatu audit melibatkan pelaksanaan prosedur untuk memperoleh bukti audit tentang angka-angka dan pengungkapan dalam laporan keuangan. Prosedur yang dipilih bergantung pada pertimbangan auditor, termasuk penilaian atas risiko kesalahan penyajian material dalam laporan keuangan, baik yang disebabkan oleh kecurangan maupun kesalahan. Dalam melakukan penilaian risiko tersebut, auditor mempertimbangkan pengendalian internal yang relevan dengan penyusunan dan penyajian wajar laporan keuangan entitas untuk merancang prosedur audit yang tepat sesuai dengan kondisinya, tetapi bukan untuk tujuan menyatakan opini atas keefektivitasan pengendalian internal entitas. Suatu audit juga mencakup pengevaluasian atas ketepatan kebijakan akuntansi yang digunakan dan kewajaran estimasi akuntansi yang dibuat oleh manajemen, serta pengevaluasian atas penyajian laporan keuangan secara keseluruhan.

Kami yakin bahwa bukti audit yang telah kami peroleh adalah cukup dan tepat untuk menyediakan suatu basis bagi opini audit kami.

Opini

Menurut opini kami, laporan keuangan terlampir menyajikan secara wajar, dalam semua hal yang material, posisi keuangan PT Asuransi Eka Lloyd Jaya tanggal 31 Desember 2017, serta kinerja keuangan dan arus kasnya untuk tahun yang berakhir pada tanggal tersebut, sesuai dengan Standar Akuntansi Keuangan di Indonesia.

Independent Auditors' Report (continued)

Report No. RPC-6470/PSS/2018 (continued)

Auditors' responsibility (continued)

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditors' judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditors consider internal control relevant to the entity's preparation and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

Opinion

In our opinion, the accompanying financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of PT Asuransi Eka Lloyd Jaya as of December 31, 2017, and its financial performance and cash flows for the year then ended, in accordance with Indonesian Financial Accounting Standards.

Purwantono, Sungkoro & Surja



Hermawan Setiadi

Registrasi Akuntan Publik No. AP.0695/Public Accountant Registration No. AP.0695

23 April 2018/April 23, 2018

PT ASURANSI EKA LLOYD JAYA
LAPORAN POSISI KEUANGAN
Tanggal 31 Desember 2017
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)

PT ASURANSI EKA LLOYD JAYA
STATEMENT OF FINANCIAL POSITION
As of December 31, 2017
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)

	31 Desember 2017/ December 31, 2017	Catatan/ Notes	31 Desember 2016/ December 31, 2016	
ASET				ASSETS
Kas dan bank	9.777.699	4,28,29	4.634.508	<i>Cash on hand and in banks</i>
Piutang premi, neto	5.165.528	5,28,29	9.582.943	<i>Premium receivables, net</i>
Piutang klaim koasuransi	2.550.539	28,29	2.453.820	<i>Coinsurance claim receivables</i>
Piutang hasil investasi	619.022	28,29	447.578	<i>Investment income receivables</i>
Aset reasuransi	9.640.489	6,28,29	13.197.810	<i>Reinsurance assets</i>
Piutang lain-lain	100.000	28,29	100.000	<i>Other receivables</i>
Beban dibayar di muka	939.518		754.035	<i>Prepaid expenses</i>
Investasi		7		<i>Investments</i>
Dana jaminan	20.418.350	28,29	20.000.000	<i>Statutory funds</i>
Deposito berjangka	81.627.471	28,29	75.932.028	<i>Time deposits</i>
Obligasi	9.379.611	28,29	13.520.951	<i>Bonds</i>
Penempatan langsung	180.000	28,29	180.000	<i>Direct participation</i>
Properti investasi, neto	11.751.014	28,29	12.589.860	<i>Investment property, net</i>
Aset tetap, neto	7.553.957	8	8.884.863	<i>Fixed assets, net</i>
Aset pajak tangguhan, neto	5.062.237	12	4.703.092	<i>Deferred tax assets, net</i>
Aset lain-lain	538.611	9	393.889	<i>Other assets</i>
TOTAL ASET	165.304.046		167.375.377	TOTAL ASSETS
LIABILITAS DAN EKUITAS				LIABILITIES AND EQUITY
LIABILITAS				LIABILITIES
Utang klaim	1.049.997	10,28,29	735.613	<i>Claim payables</i>
Utang reasuransi	3.672.529	11,28,29	10.130.736	<i>Reinsurance payables</i>
Utang komisi	2.820.964	28,29	1.529.259	<i>Commission payables</i>
Utang pajak	679.527	12	272.084	<i>Taxes payable</i>
Utang lain-lain	306.503	28,29	832.250	<i>Other payables</i>
Beban akrual	738.379	28,29	1.490.397	<i>Accrued expenses</i>
Premi diterima di muka	2.798.636		1.332.067	<i>Advanced premiums received</i>
Estimasi klaim	5.677.858	13	8.254.980	<i>Estimated claims</i>
Premi yang belum merupakan pendapatan	13.459.766	14	13.708.565	<i>Unearned premium reserves</i>
Liabilitas asuransi kontrak jangka panjang	13.455.300	15	11.019.574	<i>Long-term insurance contract liabilities</i>
Liabilitas imbalan kerja	5.663.457	16	4.500.234	<i>Employee benefits liability</i>
Total Liabilitas	50.322.916		53.805.759	Total Liabilities
EKUITAS				EQUITY
Modal saham - nilai nominal Rp500 ribu per saham				<i>Share capital - par value Rp500 thousands per share</i>
Modal dasar ditempatkan dan disetor penuh - 200.000 saham	100.000.000	17	100.000.000	<i>Authorized, issued and fully paid - 200,000 shares</i>
Saldo laba				<i>Retained earnings</i>
Ditentukan penggunaannya untuk cadangan umum	14.331.920		12.249.920	<i>Appropriated for general reserves</i>
Belum ditentukan penggunaannya	649.210		1.319.698	<i>Unappropriated</i>
Total Ekuitas	114.981.130		113.569.618	Total Equity
TOTAL LIABILITAS DAN EKUITAS	165.304.046		167.375.377	TOTAL LIABILITIES AND EQUITY

Catatan atas laporan keuangan terlampir merupakan bagian
yang tidak terpisahkan dari laporan keuangan ini
sebagai keseluruhan.

The accompanying notes to the financial statements form
an integral part of these financial statements taken
as a whole.

PT ASURANSI EKA LLOYD JAYA
LAPORAN LABA RUGI DAN PENGHASILAN
KOMPREHENSIF LAIN
Untuk Tahun yang Berakhir pada Tanggal
31 Desember 2017
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)

PT ASURANSI EKA LLOYD JAYA
STATEMENT OF PROFIT OR LOSS AND OTHER
KOMPREHENSIVE INCOME
For the Year Ended
December 31, 2017
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)

Tahun yang Berakhir pada Tanggal 31 Desember/
Year Ended December 31,

	2017	Catatan/ Notes	2016	
Pendapatan				Revenue
Premi bruto	84.257.939	18	83.492.490	Gross written premium
Perubahan premi yang belum merupakan pendapatan	248.799	14	727.811	Changes in unearned premium reserves
Total pendapatan premi	84.506.738		84.220.301	Total premium income
Reasuransi dibayar	(32.482.783)	19	(35.638.032)	Reinsurance ceded
Perubahan aset reasuransi atas premi yang belum merupakan pendapatan	(1.272.967)	6	(662.673)	Changes in reinsurance assets of unearned premium reserves
Total premi reasuransi	(33.755.750)		(36.300.705)	Total reinsurance premiums
Pendapatan premi, neto	50.750.988		47.919.596	Premium income, net
Hasil investasi, neto	7.684.538	21	8.673.892	Investment income, net
Penghasilan usaha lainnya, neto	428.220	22	284.375	Other operating income, net
Total pendapatan	58.863.746		56.877.863	Total revenue
Beban				Expenses
Klaim bruto	(21.103.273)	23	(18.070.509)	Gross claims
Beban komisi, neto	(10.892.690)	20	(11.045.188)	Commission expense, net
Perubahan estimasi klaim	2.577.122	13	5.218.492	Changes in estimated claims
Pemulihan klaim reasuransi	4.472.616	24	3.771.930	Reinsurance claim recoveries
Perubahan aset reasuransi atas estimasi klaim	(1.625.133)	6	(1.339.360)	Changes in reinsurance assets of estimated claims
Perubahan liabilitas asuransi kontrak jangka panjang	(2.435.726)	15	(6.694.916)	Changes in long-term insurance contract liabilities
Perubahan aset reasuransi atas liabilitas asuransi kontrak jangka panjang	(52.262)	6	1.979.991	Changes in reinsurance assets of long-term insurance contract liabilities
Beban usaha	(27.364.350)	25,26	(26.927.512)	Operating expenses
Total beban	(56.423.696)		(53.107.072)	Total expenses
Laba sebelum beban pajak final dan pajak penghasilan	2.440.050		3.770.791	Income before final tax expense and income tax
Beban pajak final	(1.477.724)		(1.641.224)	Final tax expenses
Laba sebelum manfaat (beban) pajak penghasilan	962.326		2.129.567	Income before income tax benefit (expense)
Manfaat (beban) pajak penghasilan, neto	381.655	12	(46.797)	Income tax benefit (expense), net
Laba tahun berjalan	1.343.981		2.082.770	Income for the year

Catatan atas laporan keuangan terlampir merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari laporan keuangan ini secara keseluruhan.

The accompanying notes to the financial statements form an integral part of these financial statements taken as a whole.

PT ASURANSI EKA LLOYD JAYA
LAPORAN LABA RUGI DAN PENGHASILAN
KOMPREHENSIF LAIN (lanjutan)
Untuk Tahun yang Berakhir pada Tanggal
31 Desember 2017
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)

PT ASURANSI EKA LLOYD JAYA
STATEMENT OF PROFIT OR LOSS AND OTHER
KOMPREHENSIVE INCOME (continued)
For the Year Ended
December 31, 2017
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)

Tahun yang Berakhir pada Tanggal 31 Desember/
Year Ended December 31,

	2017	Catatan/ Notes	2016	
Penghasilan komprehensif lain				Other comprehensive income
Pos yang tidak akan direklasifikasi ke laba rugi:				Item that will not be reclassified to profit or loss:
Pengukuran kembali atas liabilitas imbalan kerja	90.042	16	(254.925)	Remeasurement of employee benefits liability
Pajak penghasilan terkait pos yang tidak akan direklasifikasi ke laba rugi	(22.511)		63.731	Income tax relating to item that will not be reclassified to profit or loss
Penghasilan (rugi) komprehensif lain, neto setelah pajak	67.531		(191.194)	Other comprehensive income (loss), net of tax
Total penghasilan komprehensif tahun berjalan	1.411.512		1.891.576	Total comprehensive income for the year

Catatan atas laporan keuangan terlampir merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari laporan keuangan ini secara keseluruhan.

The accompanying notes to the financial statements form an integral part of these financial statements taken as a whole.

PT ASURANSI EKA LLOYD JAYA
LAPORAN PERUBAHAN EKUITAS
Untuk Tahun yang Berakhir pada Tanggal
31 Desember 2017
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)

PT ASURANSI EKA LLOYD JAYA
STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY
For the Year Ended
December 31, 2017
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)

Catatan/ Notes	Modal Ditempatkan dan Disetor Penuh/ Share Capital <i>Issued and Fully Paid</i>	Saldo Laba/ Retained earnings			<i>Balance December 31, 2015</i>
		Ditentukan penggunaannya untuk cadangan umum/ Appropriated for general reserves	Belum ditentukan penggunaannya/ Unappropriated	Total Ekuitas/ Equity	
Saldo 31 Desember 2015	100.000.000	10.132.920	1.545.122	111.678.042	
Cadangan umum	17	-	2.117.000	(2.117.000)	<i>General reserves</i>
Pengukuran kembali atas liabilitas imbalan kerja, neto setelah pajak		-	-	(191.194)	(191.194) <i>Remeasurement of employee benefits liability, net of tax</i>
Laba tahun berjalan 2016		-	-	2.082.770	2.082.770 <i>Income for the year 2016</i>
Saldo 31 Desember 2016	100.000.000	12.249.920	1.319.698	113.569.618	<i>Balance Decembre 31, 2016</i>
Cadangan umum	17	-	2.082.000	(2.082.000)	<i>General reserves</i>
Pengukuran kembali atas liabilitas imbalan kerja, neto setelah pajak		-	-	67.531	67.531 <i>Remeasurement of employee benefits liability, net of tax</i>
Laba tahun berjalan 2017		-	-	1.343.981	1.343.981 <i>Income for the year 2017</i>
Saldo 31 Desember 2017	100.000.000	14.331.920	649.210	114.981.130	<i>Balance December 31, 2017</i>

Catatan atas laporan keuangan terlampir merupakan bagian
yang tidak terpisahkan dari laporan keuangan ini
secara keseluruhan.

*The accompanying notes to the financial statements form
an integral part of these financial statements taken
as a whole.*

PT ASURANSI EKA LLOYD JAYA
LAPORAN ARUS KAS
Untuk Tahun yang Berakhir pada Tanggal
31 Desember 2017
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)

PT ASURANSI EKA LLOYD JAYA
STATEMENT OF CASH FLOWS
For the Year Ended
December 31, 2017
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)

Tahun yang Berakhir pada Tanggal 31 Desember/
Year Ended December 31,

	2017	Catatan/ Notes	2016	
ARUS KAS DARI AKTIVITAS OPERASI				CASH FLOW FROM OPERATING ACTIVITIES
Penerimaan premi	88.675.354		78.724.455	Collections of premiums
Penerimaan klaim reasuransi	5.079.575		4.610.394	Collections of reinsurance claims
Pembayaran premi reasuransi	(39.037.709)		(31.938.990)	Payments of reinsurance premiums
Pembayaran klaim	(20.788.889)		(18.231.576)	Payments of claims
Pembayaran beban umum dan administrasi dan lain-lain	(32.740.212)		(33.025.806)	Payments of general and administrative and others expenses
Arus Kas Neto Diperoleh dari Aktivitas Operasi	1.188.119		138.477	Net Cash Flows Provided by Operating Activities
ARUS KAS DARI AKTIVITAS INVESTASI				CASH FLOWS FROM INVESTING ACTIVITIES
Penerimaan hasil investasi	6.235.458		6.987.609	Investment income received
Perubahan neto atas investasi	9.304.556		4.689.729	Net changes of investments
Hasil penjualan aset tetap	10.500	8	1.200	Proceeds from sale of fixed assets
Pembelian aset tetap	(151.445)		(209.128)	Acquisition of fixed assets
Pembelian obligasi	(11.444.500)		(13.571.500)	Purchase of bonds
Arus Kas Neto Diperoleh dari (Digunakan untuk) Aktivitas Investasi	3.954.569		(2.102.090)	Net Cash Flows Provided by (Used in) Investing Activities
KENAIKAN (PENURUNAN) NETO KAS DAN BANK	5.142.688		(1.963.613)	NET INCREASE (DECREASE) IN CASH ON HAND AND IN BANKS
DAMPAK NETO PERUBAHAN NILAI TUKAR PADA KAS DAN BANK	503		(3.111)	NET EFFECT OF CHANGES IN EXCHANGE ON CASH ON HAND AND IN BANKS
KAS DAN BANK AWAL TAHUN	4.634.508		6.601.232	CASH ON HAND AND IN BANKS AT BEGINNING OF YEAR
KAS DAN BANK AKHIR TAHUN	9.777.699	4	4.634.508	CASH ON HAND AND IN BANKS AT END OF YEAR

Catatan atas laporan keuangan terlampir merupakan bagian
yang tidak terpisahkan dari laporan keuangan ini
secara keseluruhan.

The accompanying notes to the financial statements form
an integral part of these financial statements taken
as a whole.